

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.  
 Magyarországra 68 K. — f.  
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

## BARS

N. v. p. riad p. a. t. v Bratislave  
 cis. 25448/III. a 1925

## HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.  
 Nyiltéri közlemények garmond  
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk  
 összeköttetésben levő hird. irodák  
 arrendményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.  
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-  
 címkét a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

## A városközi taktikák körül.

Napról-napra minderősebben ütözik ki a községi közigazgatás agyonpolitizáltsága egész Szlovenszkóban s napról-napra minderősebben bontakozik ki és válik általánosabbá az a vélemény, amely elítéli a politikai taktikákat a községek közigazgatásának és közéletének arányításában.

Léván is eleget halljuk a panaszos szavakat a városközi gyűlések idején, midőn egyik-másik városatyja megjegyzi: ez így nem mehet tovább! Évek óta mondogatják, hogy ez így nem mehet tovább, azért mégis megy tovább. De mi csoda haladás ez? Nyikorgó káréhoz hasonló bizony ez a községi közélet, amely kárának kikopott a tengelye s azért a kerekai ide-oda vacillálnak. Vajjon meddig bírja még ez a káré ezt a szomorú iramot?

Nem megyünk semmire addig, míg nem leszünk mindnyájan «lévaiakká», hallottuk dr. Ravasz Viktortól, s ez megérdemli a figyelmet, — nem megyünk addig semmire, halljuk tovább, míg a városbírói szék örökös változásoknak van kitéve a politikai pártok erejének változó hullámzása szerint és nem ül benne egy olyan jó szemű és jókoponyájú erélyes ember, akinek elegendő ereje lenne megrajzolni évtizedekre előre a városi fejlődés egyenes vonalát és irányát és következetes tervszerűséggel törekedne a képviselőtestülettel annak megvalósítására. A mai községi rendszer mellett ez lehetetlen.

Valóságos letargia borul azokra az emberekre, akik ezt a nyikorgó városi kordét támogatják, hogy ne adj Isten valahogy el ne düljön.

Nem beszélve arról, hogy a két-nyelvű tárgyalás egy maga is kétszerannyi munkát és időt kíván a közigazgatástól és a közélet embeireitől, mint a régi időkben kívánt volt.

Kiváltképen sok panaszt hallunk a városi közgyűléseken elhangzó párt-demonstrációs beszédek miatt. Egy hosszú ideig megelégedéssel láthattuk az összhangzatos, csendes munka folyását a zöld posztos asztal fölött, utjabban pedig azt látjuk, mintha a sima utnái jobbnak vélnék egyesek a zökkenőket.

A pártagitáció a piacra, a naggyűlésekre való, de nem a város-háza tanácstermébe, ahová egyébként sem az országos politikai cé-

lok érvényesítésének munkája tartozik, hanem a helyi fejlődés menetét kell biztosítani.

Igy pl. az a beállítás is, hogy a téli jótékonyági akciót a kommunisták indították el, szintén a párt-politikai taktika raktárából való, hiszen hallottuk, a városi közgyűlésen a magyar nemzeti munkáspárt is állást foglalt — igaz, hogy nem teatrális beállításban — a népségi akciót érdeklében és a közmunkák megindítása érdekében és ezekhez a kívánságokhoz egyetlen szó nélkül csatlakozott az egész képviselőtestület minden pártja. Éppen ez az általánosság adta meg a mozgalom súlyát, erejét s éppen ez az egységesség biztosíthatja a társadalmi gyűjtés sikerét is, nem célszerű és nem opportunus tehát akkor a kezdeményezés érdeme fölött hajbakapni s a munka helyett harcot indítani, mert a harc veszélyeztetheti a várható eredményeket.

Látjuk a munkátlanságot, a mindjobban szélesbedő nyomort, látja ezt a lévai társadalom is, amely nem egészen szőrös szívű, hiszen eddig is minden télen támogatta a népségi akciót, bizonyára még jobban fogja támogatni most, midőn a nyomor a súlyos gazdasági viszonyok között a szegénység körében kétszeresen érezhető, de számolni kell azzal is, hogy a gazdasági krízist ma mindenki érzi, senkinek sem megy olyan jól a sora, mint a konjunkturák idején. Látjuk a különböző jótékonyági mozgalmakat, melyeket a jó szívek indítanak el önként, minden külső preszió nélkül, azt is tudjuk, hogy ezek az akciók nem gyógyítanak meg minden nyomort, de azt is tudjuk, hogy olyan szegénység is van, amely a kuckóban elbujva hallgatja csendes szégyenlélssel könnyeit, azért mi is állami és közüntézményeket kívánunk a kérdés helyijellegű megoldására, kívánjuk a kol-dulás megszüntetését, a járási szegényház felállítását, a lévai árvaház megnagyobbítását, hogy több árvát fogadhasson be falai közé. Kívánjuk minden ember számára a munkához való jogot és kívánjuk minden ember számára a munkára való köteleltséget is. Emberhez méltó életet akarunk teremteni az emberek számára, de emberi eszközökkel, a delibábos utópiákról tegyünk

le s tanuljuk meg végre már az életet emberi szemek mértékével mérni. A munkásság vezetői pedig igyekezzenek városközi taktikájukban s minden fellépésükben rokonszenvet kelteni a munkásság ügye iránt, mert senki se felejtse el a harcolók közül, hogy az a harc, — induljon az bárminek az érdekében, — amely nem találkozik a társadalom többségének rokonszenvével, nem arathat sikert.

## A 60-éves lévai képezde.

— Levél a Szerkesztőséghez. —

A Bars tiszteletreméltó hosszú pályája idején mindig megtalálta a módot: Léva krónikásává válni. A társadalmi élet minden megnyilatkozása, az Egyesületi életek történései mind rákerültek a hasábkora. Fejlődés, megállás, visszafejlődés; örömök és ürömök; haláluják és csapások. Már amint azokat a viszonyok kormányozták; fizikai vagy erkölcsi sík nivellálta. Különösebb gonddal szögezte le mindig a Kultúrának hasznos feltörekvéseit. Azok között a tudományok, a mindenkire hozzáférni igyekező ismeretek és intelligencia melegágyainak, az iskoláknak tájékán tenyészöket.

De, kedves mindenkori Szerkesztőség! s engedtessek nekem ezt megállapítani: szerkesztés visszaszaláni Léva múltjába is Révilágítani az épen folyó események mellett a horizont alatti, a Nálatok, a most mindjárt *Ötven éves Bars-nál* is régebbi villanásokra, Félmultakra, Régmultakra. Ré, amint az a tolat fogónak történelmi érzékéhez illik, mikor Város-értéket és jelentőséggel bíró ügyeket pertraktál!

Rövidebb és hosszabb lélekzetű cikkeitek révén a felszázra felnőtt fölfiánsköteteitek valóságos Annáiseivé avatódtak Lévának. Amint azok, s ismét csak a Ti, város-érzettek, a Bars gondoskodása folytán Léva muzeumában, könyvtárában, szekrény-nyi helyet töltenek be.

De bármely tárgyat — jelen, múlt, jövő — ragadtatok is üstökön, a szűkebb-hazai, a „lévai” vonatkozás mindig odapatinálódott a gondolataitokhoz és a jelentkezésí formáitokhoz is. Aki a felszáznyi fölfiánsokban lapozgat, a változó idők és viszonyok, az egyetemesség és hazai-irodalmi divatok hatásai dacára is egy közös vonást, begyökerezedett tradíció fog megállapíthatni a Bars vonatkozásában. Bátran nevezhetem „lévai stílus”-nak Olyannok, melyet meg nem rontott a korszellem egyes beteg irányzata. Sem tárgykörötök megválasztásának, sem azok kezdésének nem törték nyakát a divattal változó „izmus”-ok. De csináltak becsületes és tökéletes, a vidéki újághoz illő irodalmi alakot és még előbb: Erkölcsöt. Vélem megállapíthatni, hogy ama lévai stílustok szerint becsületes egyniség és tökéletes, idevalósi-márka vgyatok.

Ehhez a stílushoz, ehhez a vonalvezető márkához akarok ezúttal egy lánc szemet fűzni. Öregebb dátum Nálatoknál, a Bars Ötven événél. Ha beállításított Lepotok egykor összefoglalandó Repertóriumába: tu'ajdon szerint nem mulasztást fogtok pótolni Lévalapjának élő lelki-ismeretét engeditek meg-szólalni.

Az Államfordu'attal kapcsolatban az 1919 év Március Idusán folytonosságát veszített Magyar Tanítóképzőnk azon friss keletkezéséről emlékezik — szólítván egy 60-éves multat — Városörténelmet.

Tudniillik: a Városnak alakulásban levő Muzéumba többi közt bevetődött (Bocsánat: gondosan becsomagolva jött) a nevezetem Intézet — talán szabad úgy mondanom, hogy Intézetem — legelső „Tudósítvány“-a az 1870—71-iki tanévről.

Kiadós félmult. Ahhoz képest is itéljék érdemesnek belőle néhány alapvető adatot kiközölni, mert mint egy épen létesült kultur-intézménynek, friss iskolatipusnak belső élet szerint való (tükörképét híven mutató iskolai értesítő: a nyomába lépetteknek is iránytűje, kelesztő-kovászja volt s amelyek — Mult és Jövő hasznos útmutatói — az említett címerbefordításnál (és ez egy sajnálni való történet) szórón-szálán elvesztek a gazdálcszerű Intézetből.

A Múzeum vezetősége tehát most azt is feladatának veszi, hogy a Városnak szintén felszázadot élt ama szakiskolájának Értesítőit — amennyiben az még lehetséges — felhajtsa, összegyűjtse. Mert a városban sehol sem találhatók meg a hű fiu, a volt magyar Tanítóképző ama időszakos történetirásai. Részleteiben sem, annál kevésbé: a maga egészében. Bizony-bizony bajba kerülne a lévai stílust becsületesen szolgáló fiu ha származását, életfolyását papíros szerint kellene bizonyítani.

Kutató felfedező muzeumi un'konkón főként a tanítói lakokhoz fordult tehát, ahol egy-egy 3- illetve 4-tanévi turnusnak, a volt tanítványi „képezdés“-életnek hű kísérői, korszakos szediment rétegei valószínűleg meglesznek a régi, tanulmány szerint való őskori írások között. Talán csak összekell a lusztrumokat állítani, hogy olyan adat-tárunk legyen a néhai Intézetről, minővel a volt testvériskoláról a piaristákérról, annak Utóda, a mai cseh-szlovák gimnázium rendelkezik. Reményünk, bizodalimunk éledezik. Egyaránt a Mikovich-Szabó — mint a Láng-Pethes-Kövekuuti féle szerkezetek iránt. Merthogy a szunnyadó leányzó legelső születési bizonyítványát is tanító, volt Növendék prezentálta a Város Múzeumának.

E sorok tehát többféle célt is szolgálni kívánnak. Összekötni multat-jelent-jövcit. Léva egyik leomlott lelki várának, kulturátráknak emlékköveit összehordani. A tanít-

ványi kegyelet ki nem alvó Napbanéző fényét megcsillogtatni. A Szerkesztőség mindig körültekintő historikus figyelmét külön nem aposztrofálok. Inkább forgatom a Város történelmének rokkáját.

A Képzőnek kezünkbe került legelső Tudósítványa, mely Nyitra'nyomatott Siegler Testvéreknél „Léva város növényzetének rövid jellemzése“ címet viselő numerálót botanikai értekezéssel indult. Záró jel nélkül teszünk ide, hogy a fentebb említettük „lévai stílus“-t, ugyilátszik már akkor is ismerték. — Azután beszámolt „A tanítóképezde létesítéséről“.

Megtudju', hogy a városi közgyűlés már 1869. november 23-án . . . tehát rögtön a magyar népoktatásügy aranybujáinak (1868. XXXVIII. t. c.) életbelépte után foglalkozott az ügyvel. Ifjú Mácsay Lukács tanfelügyelő előadása alapján kívánt a Kormány egy hold beltelket, 3 hold külső kert telket, az építéshez szükséges anyagokat, azok beszállítását s az építkezésnél jelentkező szeker- és gyalog-napszámokat. Valamint ideiglenes helyiségeket a forduló tanévi megnyitáshoz.

A templom-egere gazdagsági Kommunizáción kemény-diót jelentett indítványt egyhangulag fogadta el Léva Községbe. Bizottságot választottak a keresztülvitelre, abban a vidéki Érdekltség bevonására. A Bizottság erőlyes működése — mondják a sárgult lapok — s főképen a megye főjegyzőjének, Pólya Józsefnek közreműködésével az intézet végleges elhelyezésére kijelöltetett a Kőmalom és a Percz-patak melletti Mészáros-féle kukoricás beltelek . . . ma az Uradalmi park vasrúcsos komlokzati része. (Az intézet azonban nem itt, hanem a Szt-Háromságúteri Szakmáry kúriára épített emeletes házban s telken nyert elhelyezést).

Gyűjtöttek 3498. o. é forintot \*) Gróf Hunyady Kálmán és László 40 ezer téglát ajánlottak fel. A városatyák kötelezték magukat a gazdaságtan és kertészet tanításához szükséges 3 holdnyi kültelek megadására (a mai Új Majorral szemben levő ketrészlet) és a szükséges tégla, kő és homok adományozására és beszállítására.

\*) Mácsay polgármester korában emlegette, hogy a forint számban benne van Léva jelmele: 49. 49 s a 3-szín A gyűjtő iverk összeszámlálásánál 3497 forint iött ki. Boleman Ede gyógyszerész az „Első tized“ 90 frjtát felpótolta egy forinttal.

Ideiglenes helyiségül kibérelték Szepesi Imre, Léva-ri, kegyesrendi tag-pesti egyetemi tanárnak városi kurtúrclokra szánt s az Úr-utcaiban fekvő (Kazi-féle) házát. Azt a Léva harcosszázadait látta kúriát, ami utóbb és véglegesen a felszázados jubileumát szintén mostanában megélt Paulai Szt. Vince Növendék áldásos iskolaháza lett.

Ennek az épületnek megtekintésére 1870. május havában a városba kiszállt a nagynevű kulturpolitikus Molnár Aladár kultusz-miniszter tanácsos. S miután az ideiglenesen kijelölt helyiségeket egy óre kielégítően találta, az I. évfolyam megkezdése még ugyanazon ére folyamán életbe léptetni elrendeltette. Mire a filozófus miniszter, báró Eötvös József kinevezte az Igazgató-tanácsot és az intézetben működni hivatott, első tanári kart (VKM. 1870. július 20—15095. sz.)

Az igazgató-tanács tagjai lettek: Ifj. Mácsay Lukács, királyi tanácsos, Bars-Hont-megyei tanfelügyelője — Belcsák Károly, Barsm. főmérnöke — Brach Ferenc, lévai orvos tudós, Barsm. főorvosa — Pollák József, lévai orvos tudós, Barsm. tisztb. főorvosa — Pólya József, Barsm. főjegyzője — Szakmáry Endre, lévai földbírtokos, vagyis mint a képezde gondnok. A jegyzői tisztelet az igazgató, Mikovich László töltötte be.

A legelső tanári testület az volt: Mikovich László, szül. Szakolczán Nyitra vm. okl. gimnáziumi tanár. Mint igazgató tanította a neveléstudományi tárgyakat. — Hudec Miksa, szül. Bzován Nográd m. Evang. lelkész, a „Maticza“ tót tudós-társaság r. tagja. Tanította a németnyelvet és a természettudományokat. — Szabó Lajos, szül. Pusztaszt. Kereszten Barsvm. Csurgói ref. főgimn. tanár tanította a magyar nyelvet, földrajzot és szám- és történelmet. — Padár Károly, szül. Köviben Gömör m. Rimaszombati rajztanár. Tanította a rajzot és testgyakorlatot, azonkívül megbizva a zenéi tárgyak tanításával. — Hitoktatók voltak: Szilárdy Albin, rkath. ségedlelkész, Massányi Mihály, ág. evang. lelkész (Ő írta a program-értekezést. Eredetileg liceumi tanár volt Selmezbányán) és Steiner Ignác, elemi iskolai- és vallástanító.

Az intézet megnyitásáról ezeket írta a Tudósítvány:

„Az intézet igazgató-tanácsának 1870. szept. 20-án tartott tanács-ülésében felolvasztatott a tanítóképezde rendtartási szabályzatának 1. §-a, mely az iskolai évet okt. 1. napján megnyitni rendeli. Intézetünknel azon-

## A fekete herceg.

Írta: Várkonyi Titusz.

A képzeletem mostanában nagyon szereti a reprizeket. Azt hiszem, mindenkinek vannak ilyen érzésszerűségei. Egy napszettel eszébe juttat az embernek egy husz év előtti napsütést, egy illatfelhő régi idők parfümével csiklandozza meg az orrot, egy váratlan fülünkbe verődő szó eszünkbe idéz egy rég elesendült hangot.

Most, itt a kávéházi asztalnál, mialatt a plafond ciradán csúng a szemem, egyszerre meglevenedik előttem a „princ“ a „fekete herceg“ alakja.

Valami kis néger birodalom urának a fia volt, európai egyetemeket látogatott, de meleg vére miatt nem sokáig tudott egy helyben maradni. Még legjobban megfelelt izlésének Pest. Apró szállodai szobaszámilák és egyéb fájdalommal kiengyelítetlenül hagyott tartozások hátrahagyása után egy nagy, sárga bőrönddel bevonult Budapestre.

Nappal sohasem volt látható, ilyenkor fehér párnákra hajtva fekete fejét, Ribariáról — úgy emlékszem odavalósi volt — álmódott. Álmban bizonyára veszekedett a fekete papjával, aki nagyon soványra szabta az apánaszt.

Este szmokingosan, ragyogó feketén jelent meg a kávéházban. Fehér fogait, amelyeket olyanok voltak, mint apró elefántcsont zongorabillentyűk, barátságosan villogtatva üdvözölte az ismerőseit: az egész kávéházat, mivel, hogy az egész kopott kis ferencvárosi kávéház a barátja volt, lévén nagyon simulekny, felette könnyen barátkozó természetű. A princnek elvei voltak. Kézpénzklubcsont például sohasem kért, de nagy készséggel fo-

gyasztotta el a barátság zálogául egy fehér kávé dup'a habbal. Rajongója volt a fehérkávának; képes volt egy éjjel 8—10 kávéval elfogyasztani.

— Ha így folytatja a chevreaux-arca princ — mondotta kiváló elmésségének örövendve a pincér — elveszti ősi színt.

Nagyon megszerettük a fekete princet. Intelligens, több európai nyelvet beszélő néger volt. Sok gyerekes naivitással, kedves groteszkjessé jellemezte. Szórakoztatásunkra gyakran dzsiggelt, francia chansonokat, német, angol kuplékat adott elő s szívből nevetett, ha örülni látott bennünket. Vig, kedves pajtásunkká vált. Ha valamelyikünk szomorúan, kedvetlenül ült, fekete arca elborult s az őszinte részvét komikus fintort rajzolt a vonásai közé. Ilyenkor fokozott hévvel dalolt, táncolt s ha mókázásának derítő hatását látta, szegletes arcát még molyosínoztatta, mintha Ribaria fekete ura legalább is duplájára emelte volna havi járandóságát.

Egyszer a második fehérkávát bekebelezése után nagy titokzatosan mellém telepedett s fojtott izgalommal tett titka letéteményesévé.

— Szeretek, monsieur, szeretek — sistergett ki belőle a szó s duzzadt piros ajkai képlezeti csókra csucsorítva mondotta. — „Elle est charmante, monsieur, charmante“.

— Fekete? — kérdeztem.

— De milyen! Mint egy ribariái éj — lelkesült. — Ma este megmutatom, eljön, ugy-e monsieur?

— Megnézzük, princ, megnézzük.

Egy pesti café koncertbe vezetett. A műsor első négy száma alatt, míg ide-

álja jelenésére került a sor, olyan idegesen feszengett a helyén, hogy szívéből szánni kezdtem a szegény fiú.

Fekete arca egy árnyalattal mintha sápadtabb lett volna a benső láztól. Kormos szemei szinte lobogtak az izgatottságtól, mikor végre a nagy dob lármás pergése és a cintányérok csattogó zaja között kipindörült a színpadra egy higánymozgékonyaságú, kis, fekete prszona. Kellemetlen, bántó élességű torokhangon énekel, azután nagyoktat visítva járt kirobanzó temperamentummal valami bizarr, toporzékoló táncot.

A princ az érzelmektől félig alétan falta a szemével.

— Charmante, mi? — fordult olykor felém, tekintetét le nem véve a csuf kis, fekete nőről.

— De gustibus . . . — Gondoltam s bölöngatva ráhagytam — charmante.

— A jó fiu végtelenül boldog volt, hogy eszménye kiérdemelte a tetszésemet.

— Haza viszem Ribariába — jelentette ki extázissal.

Nap-nap után vallomásokot tett a szívügyeiről.

— Már bemutatkoztam neki — számolt be egyszer. — Rokonszenvezik — mondotta mászszor. — Tegnap megcsókoltam a kezét, olyan illata van, mint az ambrának — lelkesedett többször.

Pár napig elhanyagolt bennünket. Egy este azután liheget, eltorzult arccal rohant be. Elkézdte szorongatni a kezeimet úgy, hogy kemény marka nyomása alatt felsziszszentem.

— No, mi baj, princ? — faggattam.

ban eltérőleg — és pedig azon fontos oknál fogva, mivel a képezde számára a Város által felajánlott épület helyiségei a benne lakó bérlők által egészen okt. 1. napjáig elfoglalva tartatnak — a beírások ideje okt. 15-re, a rendes előadások megkezdése pedig 20-ra határozott. Ezen napon — 1870, év október 20-án d. e. 10 órakor ment végbe az ünnepélyes megnyitás Mácsay Lukács tanfelügyelő, az igazgató-tanács, a tanári kar s több vendég jelenlétében. Mely időtől fogva két tanteremben elhelyezett növendékek az egész tanévén át, minden félébszakítás nélkül, részt vettek az oktatásban. d. u. az egyik tanteremben a rendes elsőévesek, a másikban a rendkívüli egyéves tanfolyambeliek.

Az előadások rendszeresen magyar nyelven tartattak; segédnyelvül, a szükséghez képest német vagy tót használtattak.

Az intézet növendékeit — a harmadfűbelieket — is megidéztek itt. Ezek voltak:

A) A rendes első évi tanfolyamban: Balogh Antal Léváról, Be'uch Antal Léváról, Buzalka János Szt.-Antalról, Gergely Rezső Ar-Maróthról, Hecker János Szennáról, Krizs József Selmecről, Kucsera Imre Léváról, Laky Vilmos Léváról, Ledényi József Léváról, Mudrák János Felső-Hámorról, Steiner Jakab Ar-Maróthról, Strbik Károly Újbányáról, Ványa Ernő Szt.-Benedekből. Magánhallgatók voltak: Bratis Ferenc Bécsből, Bodri János Szilas-Belhásról, Göböl Lajos Alsó-Fegyvernekről, Takács Sándor Kamocsáról.

B) A rendkívüli egyéves tanfolyamban: Heyer Vilmos (Leányvár), Osvald Adolf (Besztercebánya), Páuliny János (Sajba), Schwarzmann János (Ó Zólyom), Strbik József (Újbánya), Szrnka János (Szt.-Benedek).

C) Magántanulóknak jelentkeztek (bizonyára mind a közelvidéken működő tanítók a „rendkívüli Egyévesbe“): Both József, Huszár Károly, Kiss Sándor, Vermes Lajos, Zanjánti János . . . Vajjon akadna-e Közülük letek vagy egy-kettő a 60-éves találkozóra? — Vajjon megtalálható-e még Léván egy-egy diák-képezdes-tanya a Rozmaring-és Görbealmor-utcában. vitész Koháry „Hegyalatt“-jában, ahol a fent sorolt nevekre öreganyóikák feleltének? Régen volt — jól volt — szépen volt!

A gyakorló-iskoláról — vagy ahogy később neveztük: a tanítóképzés tengelyéről ezt írták:

Nyögött, tépte gyapjas haját, leszakította a nyakkendőjét s fehér plaszonját morzsolták fekete ujjai. Sirt, Toporzékol.

Csittottuk. Gyöngéden faggattam, hogy mondja el, mi érte.

Csak negyedóra múltán sikerült ennyit kipréselni belőle:

— Elment . . . Egy szó nélkül . . . Pedig már meg is beszéltük, hogy hazaviszem. Oh, monsieur, meghalok.

Szegény fekete princ! Hiábavaló volt minden vigasztaló szó. Ugy felhőrdült néha, mint egy szedett állat.

Egy idő múlva valahogy lecsendesedett, de nem dözögelt, nem énekelt többé. Csak mindig több és több felhárkát kért.

Lassan, mintha összezsugorodni kezdett volna. Már majdnem olyan kicsinek tűnt fel előttünk, mint az a kis fekete boszorka, aki elvitte magával a szegény princ lelki nyugalmát. Rettenetes veszteség volt rá nézve annak a kis fekete lánynak az eltűnése, mert az képviselte idegenbe szakadt kis lelke előtt a kies Ribariát, fekete süőföldjét, minden feketeségével egyetemben.

Mind ritkábban kerestél fel bennünket s egyszer azután nem jött el többet. Vajjon hazament-e Ribariába, vagy elpattant, mint egy kis, fekete buborék — nem tudom.

Nem maradt más utána, mint pár kifuztetlen hotelszámle, egy üres szék és sok-sok fehérvék. meg az emlékének egy kis meleg zugolya a szivemben.

Szegény princ.

„A képezdében elm. és gyakorlatilag is előadott elemi tantárgyakban, azonkívül a helybeli róm. kat. elemi tanodában (Nyelvi tökéletességében is milyen szerp szó!) e célra berendezett tanteremben gyakorlatilag képezettek az Egyéves növendékek a felsőbbsegéleg előírt rendeletek értelmében. Ezen tanítást ideiglenesen Hliva János, tanító teljesítette 5 hónapon át é. u. márc.-július végéig.“

Értesültünk még a hatvanévi előtti diák-szociális viszonyok megértéséről, hogy „a növendékek közül 13 ingyenköztartásban részesült; melynek kezelésével és vezetésével az intézet igazgatója bízott meg. — Azonkívül 13 növendék 4 o. é. írt nyelvi lakbért kapott havonként.“

A tanév eseményei közt ilyenek foglaltatnak:

„Az intézetbe felvett növendékeket dr. Brach Ferencz úr orvosilag megvizsgálta szíveskedett. „Szíveskedett“ a nagy humanista — figyelemzetve egyben az újdonsült hatóságot az „iskolai-orvosi“ állás szükségességére. Maga pedig olyan lógós köteletségének tartván a kamasz-emberkor éltrendjének orvoskezelő s emberarati figyelését. Menjünk tovább.“

A fegyelmi szabályok mindjárt okt. 22-én az igazgató által a tanári-testület jelenlétében felolvasattak s német és tót nyelven értelmezettek. Ezen fegyelmi szabályok iránt — emeli ki az írás — a legnagyobb kegyellett viseltettek a növendékek.“

Meglátogatták az ifju intézményt több ízben is a tanfelügyelő s az igazgató tanács többi tagjai, valamint Bars megye főispánja, gróf Migazzy Vilmos is

„Az istentiszteleteken, a szokásos egyházi szertásokon, ugyszintén a szentségekben is a növendékek részt vettek.“ A tanárkisérrel, csatlakozó együttérzés tradícióvá vált.

Az igazgató köteleseget teljesít — írták — mikor megköszöni a kartársi egyetértést Nt. Békely Károly kegyesrendi gimn. igazgatónak, hogy a testvériskola testgyakorló helyiségeit a szükséges eszközökkel együtt átengedte az új intézetnek.

Megtudhassuk végül, hogy „Hálát adtak a Mindenhatónak“ . . . amiért az ifju intézetben súlyosabb betegség nem fordult elő, s orvosi segély alkalmazására nem volt szükség. — Minthacsak az akkori Gondviselés biztosra tudta volna, hogy az intézet szelleme „hálás“ lesz Iránta, ha az ifju iskola falai, padjai közé nem küldi be a betegségek lidércseit és mocskait?!

Néhány felkínálkozó emlék összefüggőbb megállapításától nem tudta magát megtartóztatni a Multban eshetett eme talárlón.

Az Intézet gondolata megalapozása, a Városba hozatala körül szereplő nevek viselői — Eötvös József báró, Molnár Aladár, Szepesi Imre — országos vonatkozások szerint a magyar Közoktatásügy történelmének legelőkelőbb alakjai

Az Eszme a kultúra iránt melegen érdeklődő vármegyei közigazgatás legkiválóbbjait — Pólya Józseftől a Hunyady grófokig — ragadta meg az emlékbén.

A Tetteburduzás itthoni képviselőinek: Mácsay Lukács, Brach Ferenc a zsidó Pólya Józsefnek nevei a 70-es, 80-as években Lévai-márkát jelentettek.

A gondolat, az eszme, a tetteburduzás megvalósítói: a tanári testület (Nem az a hely, ahol az egyének belső értékeiről kell beszélni) tisztára a szükébb hazából a mai Szlovenszkről s annak java pedagógusaiból kerültek ki Volt köztük, aki a maga szlovák nemzetiségét lélekszerini s szabadon éhette ki. Tót Önképző körrel a magyar állam iskolájában. — A népnevelés itthontermelt, reményteljes csecsemőjét körülállott kised tanítványi sereg is javerészen a vegyes nyelvvidékről rekrutálódott. Az átmeneti idő tanítványelve sovínymustól mentesen állapított meg Az intézet belső rend és szellem, abban az új-tanítónemzedéket nevelő testi-lelki gondozás az egyén- és társadalomnak, az akkori

új-időknek és az ősi vallásos tradícióknak bevált kívánalmait száz-százalékosan elégitette ki. A nagy gondossággal összetoborzott tanári kar jó természetremény biztosítani hivott feladatának ismerte, hogy a helyi viszonyokba magát teljesen feloldva, sietve megkeresse a már ittlévő középiskolával a szükséges kapcsolatokat. Felismerően annak pedagógiai hasznán túl az együttjáró egyéb — társadalmi, kartársi, önképzési, működéses előnyöket is hasznukta.

Mintha nem is egy bölcsőné, a kezdetkezdénél állottak volna Mindnyájan és egyenként: az Alkotó, a hivatalos felsőbbsegélet képviselő, az úttörő tanszemélyzet a megindult intézmény iránt a „legnagyobb kegyellett“ viseltető tanítványok. S mind-ezek élén a nincstelen-vagyonú Városka, mint olyan, mely az új állomalakulás, a Kiegyezés után azonnal és elsősorban a Ku'tura Isten-asszonyához fordult, udvarolt neki a betelepítésért. Minden többi állami intézmény ki-sürgtetése a Képezde után következett.

Mindezekhez képest a jól elütemezett csírnak kellett sudárbaszódnia az Úri-utcai, illetve csakhamar a Szent Háromságtéri „képezde“-épületből az évtizedek szerény materialiter is Fönixként kiemelkedett Kálvária dombi palotáig — az ország egyik legjobb nevévé vált tanítóképző-intézetéig. Aki e vidéken tanítóképző szervezésére vállalkozik, tanuhat a Tudósitványi preparandjától, az ezt megalapozott legelső kapavágásokból, az annak későbbi sorsát intézőknek Léva-szeretetéből.

Az Igentisztelt Szerkesztőség is bizonyára meglepéddel veszi a Bars ama meghivatkozott „lévai-stílusához“ való alkalmazkodósomat. Most a mindjárt betelő maga Ötvenévnél gyakran hangzik hasábjairól a „Régen-volt“ dallamának dicsérete. En is úgy itélem, hogy a becsületes Mult adhat mintát a tökéletes Jövőnek. A hangsulya a jelzőkön van: a becsületesen, a tökéletesen. Nekem Léva életéből ilyeneket volt módom kihangsúlyozni. Formabontásokat nem szerető hitem azt is hiszi, hogy az a bevált városi-stílusunk, valamint a régi, egyszerű és lelki füleink logikájának jóleső megoldás-és ritmuserék sosem fogja azokat nélkülözhetni.

Kriek Jenő.

## Mécs László új verseskötete.

A napokban kaptuk meg Mécs László új verseskötetét. Az ember és az árnyék-t. Mécs László 35 éves korában már elérkezett arra a művészi magaslatra, amely előtt még a legobjektivebb kritikusok is önéretük feláldozása nélkül hajolnak meg minden feltétel nélkül.

Emlékszünk arra az időre, amidőn 10—12 év előtt Mécs László nevét számyra kepta a szlovenszkrői hír, amikor azt magyarázták, hogy a Mécs név szimbólum, amelynek fényével bele akar világítani az emberi szivekbe. A mécs az ősmagyar, a csiki székely nyelven „szegényké“-nek nevezik A szimbolikus mécs fénye elindúsa óta annyira meg nőtt a minden országbeli magyarság szemében, lángoló fénye olyan elementáris erővel tört be a magyar szivekbe, amelyre csak egy hatalmas lánggal lobogó fáklya vagy tüzes fáros képes.

Nem akarjuk most boncolgatni Mécs László költészetét, izekre bontani a költő lelkét, amely papi átitattal borítja szeretetét az emberiségre. Mert Mécs László minden költeményében érzés gazdagságban pompázó lelkének egy-egy olyan vetületét adja, mint az egészszbi létört tükör darabka. Aki ebbe bele néz: meglátja magát, aki a verse néz, kitarul előtte a költő egész lelki gazdagsága.

Mécs László két áldozatot mutat be. Az első mint pap a templomban mutatja be az Istennek, mint az örök jószág forrásának, a másik áldozatot pedig mint költő, az életnek ajánlja fel, hogy az örök jószág szétáradjon az egész világon, helyet kapjon minden emberben. Ennek a csorgadozó érnek az útját egyengeti a költő.

Egyszer régen valamelyik kritikusa azt írta Mécs Lászlóról, hogy egy nagy szenved-

désnek kell részese legyen, akkor lesz igazi költő. Mécs László szíve pedig magába zárta az egész emberiség szenvedését, fizikai és lelki fájdalmát s ebből a mélységes emberi kollektív-érzésből buzog föl költészetének üdítő, dus forrása. Mert Mécs László egynek érzi magát minden szenvedővel és a szegények bánata sötét takaró gyanánt borul halak könnyező lelkére, amely olyan szép, mint a kisgyermek tiszta vidámsága lelke, amely még minden gatlám nélkül tud szeretni, mindent, embert, állatot, illatos virágot vagy kék eget, mintha soha sem is esett volna belőle pusztító jégeső. Az egyetemes emberi testvériség hirdetését mellett azonban a magyar költő küldetésének stigmáját is érzi magán és hangot ad az egyetemes emberiben a a külön magyar fájdalomnak is, amely ennek részese s ami a költő korszerű elhivatottságának megerősítője.

Mindezek talán Mécs László költészetének általános jellemzői, de legujabb kötetében az eddigieknél még pregnansabban jutnak kifejezésre, költői ouvreje ebből a könyvből még pompázóbb színekben szórja lelkünkre csillogó sugarait, melyeket szomjasan szív föl, mint gyöngyöző májusi esőt a szikradt görnyög és ugyanolyan drága is nekünk, mert gyermekenytő és áldás, mert vigasztaló, hiszen az általános emberi jószág és szeretet sarjadzó vetését növeli vele.

És egyszer majd, hogyha azt kérdik, ki volt nekünk Mécs László? Idézzék szellemét, hadd mondja el válaszul ebből a kötetből egyik versének strofáját:

Köbor lantos lettem, lantomnak szavára,  
figyelt már Kolozsvár, figyelt Patak vára.  
Munkács, Ungvár, Pozsony, Léva, Losonc vára,  
a magyar vágynak voltam a futára.

## Különfélék.

### VALAKI JÖTT . . .

*Sötét az este, kihalt a tájak,  
Mintha valakit jönni látnék,  
Sebzett szívvél a ködös éjben . . .*

*Kopott a ruhája, a lelke tépett  
Kincsel vesztette: a reménységet;  
Bagotymadr síkang az éjben . . .*

*Síkang a madár, sötét az este,  
Hontalan vándor a fészéket kereste,  
A végtelen szürke ködös éjben . . .*

SASS JÁNOS.

— Léva városának ismét viharos közgyűlése volt. Léva város képviselőtestülete hétfőn este rendkívüli közgyűlést tartott Simko Károly városbíró elnökletével. A közgyűlés elején a kommunista párt hívei nagyszámban szállottak meg a közgyűlés termé, valamint a tanácssterem karzatát. Ugylázták, hogy ezt a rendezést a kommunista párt új titkára iscenálta, aki már a kommunisták vasárnapi népgyűlésén, a picacon kiadta a jelszót, hogy fel kell menni a város házára ellenőrizni a közgyűlés munkáját. Első sorban a Bati part közevére vonatkozó országos hivatali leiratot ismertette az előadó. Arról van szó, hogy az országos hivatal városi hozzájárulással kiakarja köveztetni a Mártonffy utcát és a Bati partot. A város hozzájárulását 202 000 koronában állapította meg az országos hivatal, míg a város kijelentette, hogy csak 141.000 koronát tud magára vállalni. Az országos hivatal ragaszkodik eredeti álláspontjához, mire a város azzal felel, hogy: ezen esetben csupán a Mártonffy utcát és folytatását köveznék, mert a Bati part aránylag még elég jó karban van. Majd a tőli szociális intézkedések megtárgyalása került sorra. Az előadó jelentést tett, hogy a tanács és a szociális bizottság kezdeményezésére az egyházak és társadalmi egyesületek képviselői a hatósággal együtt anketát tartottak, melyen mind az egyházak, mind az egyesületek kiküldöttjei bejelentették, hogy a népségi akciót most is támogatni fogják, éppen úgy, mint minden telen tették eddig is. Az iskolákban felruházási akciót rendeznek, a Vörös Kereszt

dec. 6-án megnyitja konyháját az iskolás gyermekek számára, ahol 800—850 gyermek kap ebédet díjtalanul. A város is megnyitja ingyen népkonyháját (melyhez a járás 10 000 koronás segélyül járul hozzá) és ingyen ételmiszter jegyeket oszt ki az inségesek között. A költségeket egyrészt a városi költségvetés szociális rovatából, másrészt társadalmi gyűtésként állítja elő. A város gondoskodik még az inségmunkák megindításáról is, melyre a népjóléti miniszterium dec. 31 ig szóló időre 30.000 koronát utalványozott segélyül. Kosztolányi kommunista felszólalásában ezen intézkedéseket keveselte, szerinte az egyesületek segítése kimerül, a munkanélküliség pedig napról napra nő, létesítene a város, amint azt a kommunista párt már javasolta 300.000 koronás rendkívüli segélyalapot, majd kiemeli pártjának érdemeit ebben a munkában, amit a szociáldemokraták ellen élez ki. Ravasz Viktor dr. a Hinkapárt nemzetgyűlési képviselője csitító hangon jegyzi meg, hogy most ne keressék az érdemeiket, hanem csak a lehetőségeket a nyomorogók bajának enyhítésére, majd amikor Kosztolányi Ottavéc szoc. dem. tanácsagot is aposztrofálta, ez felszólalásában rámutatott a kommunisták demagógiájára, amely ezt az ügyet is kezeli s felhasználják párttagtáción. Ottavéc beszéde alatt teljes erővel kitört a vihar a kommunista párt és szoc. dem. párt képviselőtestületi tagjai között, amibe beleavatkozott a kommunista hallgatóság is. Ó:ási szíva és látma közepette a közgyűlést a városbíró felfüggesztette, közben a termé megszálló kommunisták képviselőtestületi tagjaikkal az élőkön kivonultak a teremből és a karzatról. A közgyűlés rendjének biztosítására ezután rendőroket vezényeltek a városháza folyosójára, beavatkozásra azonban nem került sor, mert a tömeg nem tért vissza. Érdekes, hogy a kommunistákkal együtt kivonultak a teremből a szoc.-demek lévai származású képviselőtestületi tagjai is. A közgyűlés ezután elhatározta, hogy a Vigadó előtti tér kikövezése helyett a major alatt kezdi meg a kövezési munkákat, mint szükségmunkákat, a a Vigadó előtti térre előirányzott 170.000 koronányi költséggel, továbbá a városi kőbányában is megindítja a munkát a munkanélküliekkel. Kimondotta a közgyűlés, hogy aki nem akar munkát vállalni s egyébként munkaképes, az nem részesülhet szociális támogatásban Kimondta még a közgyűlés, hogy megsürgeti a betegsegélyző székházának építését is, amelyhez a város azzal a kikötéssel adott kedvezményes áron telket, hogy a munkát még ebben az évben megkezdik. Ha nem indul meg a munka, a tellet a szerződés értelmében a város visszafogja venni. A kb. 2 millió koronás költségű építkezésnél sok ember juthatna munkához. A segélyezésre szoruló megállapítására a közgyűlés bizottságot alakít, amelybe minden politikai párt két tagot delegál, de kívül álló népmeserők is részt vesznek benne. A közgyűlés ezután tudomásul vette, hogy az állami tisztviselők mintájára Léva város tisztviselőinek és alkalmazottainak is kiutalják a 13. havi fizetést, amely a havi fizetést 70 százalékát fogja tenni s a városi büdzsét kb. 42.000 koronával terheli meg. Jóváhagyta a közgyűlés a pozsonyi „Silk” selyempipari szövetkezettel kötött szerződést, mely szerint a város 30 évre bérbeadja 20 h. hold terjedelmű faiskoláját a 3 mm. buzáért a Silknek, amely ott selyemtermelési mintatelepet létesít ingyen oktatást ad a népek e tekintetben. Dánk János kérelmére megszavazta a közgyűlés az átmeneti katonai beszállások utáni kártalanítást, 437 beszállás után a 8 K. Jóváhagyta a Fiorek Jánossal kötött csereszterződést telek ügyben. A Lévai Sport Egyesületi iktalérési engedélyét és Hécz Miria helyszerezői ípar engedélyét véleményezte s hozzájárult Sifár József hadirokkant rokkantsági illetményeinek tökéleteséhez. Illetőségi ügyeket is tárgyalt a közgyűlés.

### — Kultúrdélután a Kath. Körben.

December hó 8-án, hétfőn tartja első adventi kultúrdélutánját a Kath. Kör a következő műsorral: 1.) Szász: A hitetlen. Szavalja: Rácz Mariska. 2.) Mária énekek. Tárogatón előadja: Rozsnyó József. 3.) Petőfi: Részlet

az „Apostol”-ból. Előadja: Reindl Károly. 4.) Feloivasár. Tartja: Mischák István, a Kath. Kör elnöke. 5.) Népdaok. Tárogatón előadja Rozsnyó József. Belépődíj nincs. A Kör tagjai és az érdeklődők ezután hívja meg a vezetőség. Kezdeté d. u. 6 órakor.

— **Meghalt Sinkovits Ferenc tanár.** A budapesti kegyesrendi társház gyászlapon tudatja, hogy Sinkovits Ferenc, a magyarvári kegyesrendi társház áldozópap tagja, érd. gimn. rendes tanár, volt házifőnök és gimn. igazgató, életének 65 évében, szerzetesi életének 46. és áldozópapságának 41. évében Budapesten elhunyt. Földi porszéit a Kerepai temetőben levő kegyesrendi sírboltban helyezték örök nyugalomra. Ez a gyászír sok-sok szlovenszkói öreg diák szívét szoritja össze, hiszen hosszú lévai pedagógiai működése alatt generációk részére osztotta szét a matematika ismeretét. Keménykötésű egyéniséget mindenki a legnagyobb tisztelettel és becsüléssel üvezte, mert nála az egyén keménysége paratlanul kiváló emberi jellemének, törhetetlen igazság szeretetének volt természetes folyamánya, amit nem csak tanártársai, a szülők és a város társadalma, hanem a gondjaira bízott növendékek is nagyra becsülték, mert a tanári szigor mögött a kiváló pedagógiai nevelő elvöl áthatott és a legnemesebb demokratikus és emberi eszméktől átitatott lelkének ember és diákszerető jószágágy szűtt ki, mint a felhők mögött az áldáshozó napsugár, amit növendékei is kieresztek belőle. Lévai barátait a gyászír bizonyára megrendíti, azonban nem volt teljesen meglepő, mert régebb idő óta betegeskedett. Emléke ebben a városban, melyet olyan nagyon szeretett és ahol őt is oly sokan szerették, sokáig élni fog.

— **A lévai tanítóképző növendékeinek hangversenykörútja.** A lévai tanítóképző 50 növendéke f. hó 7—8 án Tapolcsányban, Nyitrán és Érsekújvároitt zenekari hangversenyt ad Kaiser Bohumil zenetanár vezetésével. Műsorukon Beethoven, Smetana, Verdi, Viotti, Ftow és Kreutzer művei szerepelnek. Tartalmas műsorukat Léván nov. 30-án és dec. 6-án mutatták be a tanítóképző — ily alkalmakra szűnek bizonyult — zenetermékben, Kaiser tanár rövid ittléte alatt hatalmas munkát végzett, s a képzőintézeti növendékek zenei tudását nem várt eredményre vezette. Muzikálitása és agilitásának eredménye az a szép koncert, amelyben gyönyörködünk és amely igazolja, hogy működése a legegység reményekre jogosít A műsorból különösen kiemelendők tartjuk Kaiser 10 éves fiacskájának játékát, aki Kreutzer hegedűversenyének 3. tételét játszotta. A technikai nehézségeket könnyűszerrel hidalta át, futamai mint gyöngyszemek peregtek, dupla-fogásai pedig kristálytiszta voltak. Haladása rendkívül biztató művészi pályát enged sejtetni. E'ismerésre méltó a képző növendékek összjátéka is, amit Kaiser tanár biztos keze dirigált és pompás élvezetet nyújtott.

— **A lévai oserkészek nagy karácsonyi kiállítását rendeznek** a gymnáziumi rajzteremben. A kiállítás december 7-én fél 9 órakor nyílik meg. Nyitva van 7-én és 8-án reggel 1/29—1/212 és délután 1/23—1/28 ig. Felvételek a tabori életről, kézimunkák, gyűjtemények stb. kerülnek a kiállításra. Cserkésztábor is lesz felállítva. Kérjük városunk n. é. közönségét, hogy kiállításunkat meglátogassa s így a cserkésztábor életét minél jobban megismerje.

— **A kenyér árának leszállítása érdekében** mindenféle mozgalmak vannak. A szegény emberek legfőbb tápláló szere a kenyér, melynek árára Lévan panaszokdók a közönség. Komáromban Reisz pékmeister az olesósági akciót úgy segiti elő, hogy egy új fajta kenyértípust vezetett be, melynek ára 1/60 K. A próba kóstolást a hatóság és a sajtó megtette és a kenyéret olyan jó minőségűnek találta, mint a legkitűnőbb fehér kenyér s így a nem csupán tömegfogyasztásra alkalmas. A népjóléti intézmények és a vendéglősök ezt az új típusú kenyéret vezetik be, hogy leszorítsák vele a magas kenyérárakat. Elérkezett végre az ideje, hogy a lévai pékek is „kiússanak” valamit a fogyasztó közönség javára.

**Teadélután.** A Kereskedelmi és Magánalkalmazottak helyi csoportja ma, vasárnap délután tartja fél 5 órai kezdettel a Sztránszky féle étteremben első teadélutánját. Külön meghívók nem lesznek kibocsátva, miért is ezután hívja meg a v. é. közönséget a rendezőség.

— **Estköv.** M. U. Dr. Liebermann Lily szeredi orvosnő, Liebermann Jakab főrabbi és neje leánya folyó hó 9-én, kedden délután 1 órakor lép házasságra *Pretzelmayr* Andor szeredi nagykereskedővel a helybeli izraelita templomban.

— **Az áll. nyugdíjasok lévai egyesületének** tagjait tisztelettel meghívjuk dec. 7-én 10 órakor a Casino termében tartandó értekezletre. Megbeszélés tárgya lesz, hogy a Bratislavában megtartott egyesület választmányi határozatához hozzájárulunk-e, vagyis az egyesülés megtörténjék-e a Podkarpatszka-ruszi cssl. áll. nyugdíjasok egyesületével. Előnkösz.

— **A nagykalnai női kongregáció** dec 8-án fogadalmot megújításának és tagfelvételének napján d. u. 5 órakor ünnepi előadást tart. Szinre kerül *Palier*: „Két anya” c. vallásos, énekes színműve.

— **Előléptetés.** *Bézy* Ferenc, lévai illetőségű jelenleg zólyomi adohivatali ellenőrt, az 5. fizetési osztályba léptették elő, „vrchný bežný tajomník” címmel.

— **Tekintsát.** A Lévai Izs. Nőegylet az izr. elemi népiskola növendékei között dec. hó 1-én megkezdte a tej és sütemény kiosztását. Az egylet elnöknője dr. *Prisner* Gyulán személyesen szorgoskodik a tantestülettel egyetemlegesen a kiosztás körül. Az iskolaszék és az iskola igazgatósága ezután közönséget mond a „Nőegylet”-nek nemesszívűségéért.

— **Halálozás.** *Bartos* István ismert-nevű lévai polgár 73 éves korában f. hó 4-én hosszas szenvedés után elhunyt. A megboldogult hosszu ideig állott a város szolgálatában, mint a javadalmi hivatal tisztviselője, ahol ügybuzgó működést fejtett ki. Halálát nagy kiterjedésű családjá, hét gyermeke és 11 unokája gyászolja.

— **Gyászhr.** Budapestről gyászlapon közlik velünk, hogy *Féja* Géza lévai földik, tanár és költő neje, szül. *Farkas* Gizella, életének 29. és boldog házasságának 5. évében elhunyt. Hült temetés f. hó 2-án helyezték örök pihenőre a Farkasréti temetőben.

— **Mennyibe kerül a népszámlálás?** Hirszerint kiszámították, hogy a népszámlálást 16.000 községben kell végrehajtani s körülbelül 14.700.000 embert kell megszámolni, ami ugyo hozzávetőlegesen tizenkét millió koronába fog kerülni, ha ez a számlálás bevág, akkor minden egyes személy megszámálása 85 fillérbe kerül.

— **Ne feledkezzünk meg az árvák karácsonyfájáról.** A lévai hölgyek nemesszívű régi szokása az árvaházban gondoskodni a karácsonyfáról. Az árvaház vezetősége kéri a jólelkő adakozókat, hogy ajándékaikat jóval karácsony előtt juttassák be az árvaházba, hogy a beérkezett anyag fellett szemlélt tartva, a hiányokat idejében bevásárlás utján pótolni lehessen, hogy az árváknak is meglegyen a karácsonyi örömeik.

— **A dunáninneni ref. egyházkerület** ezévi közgyűlését nov. 20-án tartotta Pozsonyban. Balogh Elemér püspöki jelentésében vázolta korunk betegségeit, elsősorban a szociális igazságtalanságokat, majd foglalkozott a jelenleg dúló, nagy világkrisissel, amelyből a kivezető utat Krisztusban látja. Rátért az egyházkerületben történt személyi és egyéb változásokra, majd a lelkeszek és tanítók megválasztására és ismertette az új templom- és iskolaépítkezéseket, illetve renoválásokat — így a barsi egyházmegegyében Lóton, Füzeggyarmaton és Léván hajtottak végre nagyobb javításokat, illetve a komáromi egyházmegegyében Jókán építettek új templomot. A barsi egyházmegegyében Vámosladányban, Pozbán, Hontvársányon és Nagygyodon, a komáromban meg épenséggel 16 községben építettek új iskolát, illetőleg szerveztek új tanító-i állásokat. A hitélet az egész kerületben erős lendülésben van. A tárgyszerkezett pontjaít Sörös Béla egyházkerületi

tanácsbíró-aljegyző referátá. A barsi és komáromi egyházmegegyék felterjesztéssein kívül tárgyalta a közgyűlés a kerületi pénzügyi és kerületi tanügyi bizottságok jelentéseit, amelyek tudomtsul vett, valamint több egyház felebbezését különböző ügyben. A közgyűlés a konvent tagjainak megválasztotta: rendes tagoknak Pataj Károly barsi esperest, Gálly Géza kerületi tanácsbíró, Nagy Nándor komáromi és dr. Damény Jenő verébelyi ügyvéd, barsi egyházmegegyei gondnokokat, póttagul Sörös Bélát, Soós Károlyt, Mohácsy János dr.-t és dr. Tóth Sándor lévai ügyvédet. Kimondotta a közgyűlés a komáromi egyházmegegye javaslatára, hogy a kerület tudós püspökének, Balogh Elemérnek évtizedeken át összegyűjtött egyháztörténeti adatait feldolgoztassa és kiadja. A felterjesztett alapító levelek jóváhagyása után kimondotta a közgyűlés, hogy a jövő 1931. évben az egyházkerület általános tisztújítást tart, amikor is az elnökség tagjainak kivételével a tisztviselőket és tanácsbírókat megválasztja. A jövő évi közgyűlést a kerület Komáromban tartja.

— **A Bata cég lévai áruházának megnyitása.** A Bata cég Léva főutcáján kétemeletes épületet emeltett áruházra részére. Vasárnap nyitották meg óriási érdeklődés mellett. Reggeltől-estig ezrekre menő tömeg tolongott az üzletben és üzlet előtt, ahol 14 tagú fuvózenekar játszott. A nagy tolongásban több üvegtáblát összetörttek, de eltűnt több pár cipő is, noha a fotografus állandóan működött. A meghívott vendégek között 1000 játékballont, 1000 reklámórát osztottak szét és elfogyott 1000 csésze tea, 2000 keksz és 500 tortaszelet. Bataék érték a reklám módját.

— **A csanki ág. ev. lelkész tragikus halála.** *Vrábel* Vilmos, csanki ág. evang. egyház lelkésze f. hó elsején vonatra ült, hogy Pozsonyba utazzék, ahol orvosi vizsgálatnak szándékozott magát alávetni. A 48 éves lelkész utközben rosszul lett s midőn Érsekújvárot kiszált, az állomáson összeesett és hirtelen kiszenvedett. Szívrohódás ölte meg. A váratlan halálhír ismerősei és hivei körében nagy megdöbbenést és sajnálkozást keltett. Hült temetés aztán haza szállították Csankra, ahol hiveinek nagy részvételével örök pihenőre helyezték. *Vrábel* Vilmost, aki 25 évet töltött az egyház buzgó szolgálatában, nejein kívül öt árvája gyászolja. A csanki egyház történetében a közelmúltban befejezett templomépítéssel örökítette meg nevét az elhunyt.

— **Rablógyilkosság az Ujtelepen.** Az Ujtelep nyolcadik utcájának 26. számú házában kedden este meggyilkolva találták a 48. éves *Knopp* Mariát, szerelő feleségét, aki az egy szoba, konyha és kamrából álló kis épületben teljesen egyedül tartózkodott. A gyilkosság után a tettes mintegy 1000 koronát és csekély értékű ékszert rabolt és titokzatos nyomtalansággal eltűnt. A rablógyilkosság kedden este 6 és 7 óra között történt. A szerencsétlen áldozat 18 éves leánya, aki a Jourdan-féle varrodában dolgozik, kedden este a szokott időben hazament, azonban a lakás ajtaját zárva találta. A leány azért édesanyja keresésére indult, de nem találta. Visszament a varróba, majd ismét a szomszédokban kereste, de végül is nem akart az ucan járkalni annyit, azért erre tíz óra felé a leány egy férfismerősevel erőszakkal felnyitotta az ajtót. Rettenetes látvány fogadta őt! Az anyja a konyha padlóján fektűd vérbe fagyva, halottan. A csendőrség megállapította, hogy a nő fején több ütés van, amelyek tompa, nehéz tárgyól származnak. A tettes a helyell és a viszonyokkal ismerős egyén lehetett, mert tudta azt, hogy ebben az időtábjban a nő egyedül van odahaza, mivelhogy férje jelenleg Rozsnyon dolgozik. A vakmerő rabló áldozatára rázárta az ajtót és a kulcsot elvitte. A jelentés után a csendőrség a hatósági orvossal még az este folyamán megjelent a dráma színhelyén, majd kora hajnalban meglepetés-szerűen kihalgatta *Knopp* idősebb leányának férjét, aki szintén szerelő és két hónap előtt kötözött el *Knoppék* házából, ahol nem tudott megferni anyósával, mert a szivbajos asszony ingerlekeny természetű volt. A ki-

hallgatás azonban nem járt eredménnyel, a vő: *Majors* Béla ártatlan az ügyben. A nyomozás a legnagyobb eréllyel folyik, megérkezett a komáromi államügyészség nyomozó osztága is. Nehéz az ügy. A szegény emberek az 50 K-s adó miatt nem tartanak kutyát sem. A rabló semmiféle nyomot nem hagyott. Figyelemre méltó, hogy a rabló nem is kutatótt, mert a szobában semmi sem volt felduelve, tehát biztosra ment. A csendőrség véleménye az, hogy kezdetben nem is volt gyilkos szándéka, valószínűen csak lopni ment a lakásba, addig, amíg *Knoppné* hátul a malacokat etette, de félén az elárlástól, az időközben a lakásba lépő asszonyt agyonverte. A szerencsétlen asszony férjét értesítették és így jelen lehetett feleségének csütörtökön rendezett temetésén, amely óriási részvétel mellett folyt le. Aki valami figyelemre érdemes momentumot tudna ebben az ügyben, jelentse a siker érdekében.

— **Különös betörés.** *Rosenthal* Hermann lévai ékszerésznel kedden virradóra betörték és mintegy 5—6 ezer korona értékű ékszert elloptak. Az üzletben történo gyanus neszre *Rosenthal* anyósá, aki a szomszéd szobában aludt, felébredt és meglepetés látta, hogy az üzletben ég a villany. Felkelt, hogy bemenjen az üzletbe. Az ajtót nyitva talált, holott jól emlékezett rá, hogy azt este bezárták. Ebben a percben az üzletben a villany eloltották, mire a nő gyertyáért ment. A betörő ezt az időt kihasználva a szobán és a konyhán keresztül futva elmenekült. A konyhában a cselédeleány felébredt és a holdvilág fényénél a menekülőben a tulajdonos egyik rokonát ismert fel. Ez a betörést tagadja, de a leány szemébe mondja és fentartja állítását A csendőrség a különös esetről a járásbírósnak tesz jelentést.

— **Az Apolló mozgóban** ma, vasárnap d. u. nagy és olcsóhelyáru népeledadás 2—4 órai kezdettel: Szép legények feyháza, vigjáték! Este az istentelen leány, 12 felv. dráma, a főszerepben *Lina* Baquet. Hétfőn d. u. ismét népeledadás. Az ördög hasonmása, dráms. Hétfőn és kedden este *Lena* Schmidt esete, dráma, főszerepben *Esther* Ralston, *Jannes* Hall. Szerdán A csempész menaszszonya, negyszerű vigjáték, *Jenny* Jugoyal. Csütörtökön *Nő, aki gyöz*, dráma. Főszerepben *Olga* Tschechova.

— **Az Orient Kine** mai, vasárnap, holnap hétfőn délutáni műsorán fél 3 és 4 órai kezdettel olcsó helyáru népeledadás. Vasárnap d. u. *Rasputin*, az orosz cár bizalmasának élete és halála, hétfőn d. u. A sötétség rabjai, kalandor dráma. Vasárnap és hétfőn este *Conrad* Weidt megkapó alakításával Az asszony nélküli ország, több magyar filmszínésszel. Kedden Az utolsó kártya nagy társadalmi dráma. A főszerepben *Renée* Heribel. Szerdán *Paramount* sláger! A hajótörtétek szigete, dráma. A főszerepben *Ester* Ralston és *Garry* Cooper. Pénteken közkívánatra Az utca leánya, dráma *Norma* Talmageval a főszerepben. Szombaton *Adolf* Menjou: Mindent a nőért!

**Olcsó nagy karácsonyi vásár.** Koffer csomagolás 200 K. felüli vásárlásnál gyapjú puloverek 49.— genília sapkák 15.— flanellek 5.— mosó selymek 9.— meleg keztyűk 7.— férfi kalapok 39.— ingek 29.— nyakkendők 5.— kemény gallérok 4-90 zsebkendők 2.— harisnyák 3-tól. Állandó szőnyeg, függöny és takaró kiállítás, mélyen leszállított árak. Maradékok rendkívül olcsón **HOLZMANN BÓDOG** férfi, női divat, confectio és szőnyeg nagy áruházában *Levice*—*Léva*.

**Olcsósági hullám** **KOHN** **MIKSA** divatruházában. A nagy karácsonyi vásár kezdetét vette. Amíg a készlet tart: Tennis flanel szintartó Ké. 3.90. Mosott Schroll sifon Ké. 4.90. Mosóselyem legujabb divatminták Ké. 5.90. Legujabb pongyola flanellek Ké. 8.90. Bembergelymek Ké. 11.90. Mosóhársnyok legujabb minták Ké. 12.90. Nagy okkaziós maradékvásár!

**Tartós ondolás:** A n. é. hölgyközönség szives figyelmébe ajánlom, hogy a báli idejére a tartós ondolás 100—120 Ké. ig leszállítottam. S ezzel előlom az, hogy a hölgyközönséget az állandó ondolás praktikuságáról meggyőzzem, Miert is teljes garanciát állallok. Tisztelettel **JACHTVIRT** **KÁROLY** úri és női fodrász. Kürti ház.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzése**

1930 november 29-16], — december 6-ig.

**Születés**

Kohn Armin Glas Antónia Jeánya Valéria — Kusa Anna leánya Anna — Dian Karol Harman Mária leánya Magdolna.

**Halálozás.**

Tóth István 71 éves — Knopp Jánosné 48 éves — Bartos István 72 éves.

**Gabonaárak:**

Levice, 1930. december hó 6 ón.

Buza	—	100 kg.	—	120 kor.
Rozs	—	"	—	95 "
Árpa	—	"	110	115 "
Zab	—	"	—	105 "

**SPORT.**

Rovatvezető: BOROS BÉLA

**Az LTE vasárnapi programja:** Tekintettel a kedvező időjárásra az egyesület vezetősége elhatározta, hogy ma a pályán évadzáró sportmérkőzéseket rendez. Fel 2 órai kezdettel atletikai házi-verseny (futó és dobó számok). Utána volley-ball mérkőzés az LTE és a Tanítóképző csapatai között. Zsolnán, ahová az LTE football csapatát meghívták, a pálya vizalatt áll, a mérkőzés lemondtak. Az egyesület összes játékosából összehívított A és B csapat egymás közötti mérkőzés tart, melynek alapján dönt a vezetőség arról, hogy a tavaszi szezonban kik kerülnek a B csapatból az A-ba. Erős iramú szép mérkőzésre van kilátás.

**Az LTE ping-pong szakosztálya** vasárnapi házi-versenyt rendezett, nívós küzdelmekkel. Nagy meglepetés a fiatalok előretörése volt. Ki kell emelni a kis Bergernek játékát, aki teljesen megérdemelten nyerte a férfিয়েgyesületi versenyt. Ungvácsak ő és Gergely lettek győztesek a párosversenyben. A női egyesben Reitmann Márta. Hétfőn a beszercebányai YMCA ping-pong csapata jön Lévéra. A mérkőzés délután 11—12 és d. u. 2—6-ig a Stránszky szállóban. Belepti-díj 5—3 K.

**Doktor Viktor Ravasz, verejny notár**  
v Leviceiach.

**Verejny dražba.**

Na žiadost zoznamenej firmy Bernát Schwarcz v Leviceiach, jej ako ručná záloha odovzdaný traktor značky „Austin“ bude na verejnej dražbe, mojim prostredníctvom dňa 12. decembra 1930. roku popoludní o 3. hodine v miestnosti zoznamenej firmy Bernát Schwarcz v Leviceiach, Vojenská ulica číslo 7. najviac sľubujúcemu od predaný. — Predávajúci za prípadné vady a nedostatky predávajú za majúceho traktor neručí. — Kúpna cena má sa ihneď vyplatit a stroj má byť v miestnosti firmy odvezený. — Kúpujúci je povinný mimo kúpnej ceny aj daň z obratu zaplatiť v Leviceiach, dňa 5. decembra 1930.

Dr. VIKTOR RAVASZ v. r.  
verejny notár.

**Nyilvános árverés.**

Schwarcz Bernát leveici bej. cég kérelmére a neki kizálog gyanánt átadott „Austin“ gyártmányú traktor, Schwarcz Bernát leveici bej. cég Vojenská ulica 7. szám alatti telephelyén, 1930. évi december hó 12. napján délután 3 órakor közbenjöttömmel, nyilvános árverésen fog a legtöbbet ígérőnek eladatni. Az eladó a traktor esetleges hibáért és hiányaiért nem szavatol. — A vételár nyomban lefizetendő és a gép a helyszínről haladéktalanul elszállítandó. A vevő a vételáron felül a forgalmiadót is megfizetni tartozik.

Levice—Léva, 1930. december hó 5.

Dr. RAVASZ VIKTOR s. k.  
közjegyző.

Čís. jed.: E 1308/30-2.

**Výťah licitačného oznamu.**

V exekučnej veci exekventa Jakuba Weinbergera v Levic proti exekvovanému Jánovej Uramovej rod. Marie Magošín obyvateľke z Orosky pozemokomná vrchnost nariadila exekučnú licitáciu o vymoženie 400 Kč požiadavky istiny a jej prislúšnosti na nemovitosti, ktoré sú na území železovického okresného súdu obsažené v poz. kn. vložke a to v obci Oroska ležiacia a v pozemokomníznej vložke č. 279, obci Oroska pod rad. č. A. I. I. parc. č. 148, zapísaná nehnuteľnosť zahrada v Intraviláne pod B. 15. na meno exekvovanej zapísanej 240/840, podiel vo výkričnej cene 100 Kč.

V pozk. vložke č. 280, obci Oroska pod rad. č. A. I. I. parc. č. 150, zapísaná nehnuteľnosť dom

pod opis. č. 18, 19, 20. v Intraviláne na meno exekvovanej pod B. 5, zapísaná 4/6, podiel vo výkričnej cene 1000 Kč.

V pozk. vložke č. 282, obci Oroska pod rad. č. A. I. I. parc. č. 149, zapísaná nehnuteľnosť dvor v Intraviláne na meno exekvovanej pod B. 15, zapísaná 240/840, podiel vo výkričnej cene 500 Kč.

Licitácia bude o 15 hodine popoludňajšej dňa 23-ko decembra 1930. v obecnom dome obce Oroska.

Pod licitáciu spadajúce nemovitosti nemôžu sa odpredať nižšie dvoch tretín výkričnej ceny.

Ti, ktorí chcú licitovať, povinní sú sľúžiť ako odstúpné 10% ov výkričnej ceny v hotovosti alebo v cenných papieroch, ku kaučii spôsobilych, počítaných podľa kurzu, určeného v § 42. zák. čl. LX. z roku 1881 a to sľúžiť osobe, poz. kn. vrchnostou vyslanej alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom uložení odstúpného do súdneho depozitu.

Taktiež tí isti povinní sú licitacionálne podmienky podpísať. (§ 147, 150, 170. zák. čl. LX. z roku 1881, § 21. zák. čl. XL. z roku 1908.)

Ten, kto za nemovitost viackej sľúbil než výkričnú cenu, jestli nikto viackej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny určene odstúpné po výšku práve takého procenta nim sľúbenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Želiezovciach, odd. II.

dňa 10-ho októbra 1930.

JÁN SANDTNER

Za správnost vyhotovenia

ved. kancelária:

LÓRINCZ.

Čís. jed.: E 1141/29-9.

**Výťah licitačného oznamu.**

V exekučnej veci exekventa Eugena Kohna proti exekvovanému Jánovi Zikmund Toth a m. r. ro. Burra Lenke okr. súd nariadila následom vyššieho súbohu licitáciu o vymoženie 1329 Kč požiadavky istiny a jej prislúšnosti na nemovitosti, ktoré sú na území leviceického okresného súdu obsažené v poz. kn. protokole obce Hr. Lok, v zložku prot. č. 142 pod. A. I. r. č. 2 m. č. 83 pod B. 21 na meno Toth Ján Zikmund zapísaný 1/2 čiasťku vo výkričnej cene 1172 Kč v pozku háru č. 418 obce Hr. Lok pod A. I. r. č. l. m. č. 463 pod B. 4 na meno Toth Ján Zikmund 1/2 čiasťkavo výkričnej cene 300 Kč. v pozku háru č. 437, teže obce pod A. I. r. č. l. m. č. 976 pod B. 10 na meno Toth Ján Zikmund 1/4 čiasťky vo výkričnej cene 142 Kč v pozku háru č. 970, teže obce pod A. I. r. č. l. m. č. 1374/a pod B. 3. na meno Toth Zikmund vo výkričnej cene 37 Kč. v pozku háru č. 1077 teže obce pod A. I. r. č. l. m. č. 1198/a pod B. 3. vo výkričnej cene 20 Kč. v pozku háru č. 946/a teže obce pod A. I. r. č. l. m. č. 1198/a pod B. 3. na meno T. Ján Zikmund vo výkričnej cene 32 Kč. a ponechavim práva služobnosí vletelého v prospech Michala Beusoky.

Licitácia bude o 14.30 hodine odopoludňajšej dňa 30 decembra 1930. v obecnom dome obce Hr. Lok.

Pod licitáciu spadajúce nemovitosti nemôžu sa odpredať nižšie dvoch tretín výkričnej ceny.

Ti, ktorí chcú licitovať, povinní sú sľúžiť ako odstúpné 10% ov výkričnej ceny v hotovosti alebo v cenných papieroch, ku kaučii spôsobilych, počítaných podľa kurzu, určeného v § 42. zák. čl. 1881 a to sľúžiť osobe, poz. kn. vrchnostou vyslanej alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom uložení odstúpného do súdneho depozitu. Taktiež tí isti povinní sú licitacionálne podmienky podpísať. (§ 147, 150, 170. zák. čl. LX. 1881, § 21. zák. čl. XL. z roku 1908.)

Ten, kto za nemovitost viackej sľúbil než výkričnú cenu, jestli nikto viackej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny určene odstúpné po výšku práve takého procenta nim sľúbenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Leviceiach odd. III.

dňa 23 februára 1930

LADISLAV STRAKA

Za správnost vyhotovenia

redúci kancelária:

**A „BARS“ rádió műsora****A bpesti műsornál minden hétköznapon:**

- 9.30 Hírek.
- 9.45 Hangverseny folyt.
- 11.10 Nemzetközi vízjelzés.
- 12.— Déli harangszó.
- 12.25 Hírek.
- 12.35 Hangverseny folyt.
- 13.— Pontos időjelzés.
- 14.30 Hírek.
- 15.— Piaci árak, árfolyam hírek.
- 16.45 Pontos idő, hírek.
- 22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, december 7.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Egyh. zene az Egyetemi templomból. 11.15 Evang. istentisztelet. Utána: Időj. Majd: Operaházi zenekar. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. „Téli teendők a gyümölcsösben“. 15.30 Rádió Szabad Egyetem. 16.30 A margitszigeti Nemzeti Sport Uszoda megnyitása, helyszíni közv. 17.30 Honvéd zenekar. 18.35 „Édesanyánk képe“. Irta Perlay L. 19 A Városi Színház énekarából alakult kamarakórus hangv. 20.40 Limanovai emlékünnepe. Majd: Kiss L. cigányzenekar. 23 Szabó-Guy L. zenekara.

BRATISLAVA. 8.40, 10 és 13.30 Praha. 16 Zene. 17.30 Vigjáték. 18.15 Praha.

PRÁHA. 8 Gramofon. 9 Bratislava. 11 Szimfónikus hangv. 16 Brno. 17.30 Részletek operákból. 19 Novák: A lámpa c. 3 felv. operája.

WIEN. 10.30 Egyh. capella-kar. 11.05 Filharmonikusok hangv. 15.05 A Bencz-voonóségyes. 20 Typographia daleyget hangv.

Hétfő, december 8.

BUDAPEST. 9.35 Hírek. 10 Egyh. zene és szentbeszéd a Bazilikából. 11.15 Görög-katolikus istentisztelet. 12.20 A Katolikus Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Szent Imre Köre Szent Imre jubileumi díszmenyízeinek közvetítése a Vigadóból. Majd a Mándits szalonzenekar. 14 Gramofon. 15 A „Rádió Elet“ gyermek játszó-órája. 16 Cserkészszövetség műsoros előadása. 17.15 Másfélórai könnyű zene. 18.45 Novellák. 19.15 A „Rádió Elet“ cigányzenekari pályázat nyertesének hangv. és a díjak átadása. 1. Magyar I. 2. Farkas J. 3. Bura K. 19.45 Egyh. hangv. az aacheni-domból. 20.50 Kiss Ferenc és Andersen Felicia előadói estje.

BRATISLAVA. 9 Praha. 10 Gramofon. 11 Praha. 16 Zene. 17.30 Praha. 18.25 Trió. 19 Praha. 20 Brno. 21 Praha.

PRÁHA. 9 Zene. 10.40 Brno. 14 és 16 Bratislava.

18 Gramofon. 19.15 Tamburica. 20 Brno. 21 Hangv.

WIEN. 11 Gramofon. 15.2C Macho-zenekar. 19.35 Bauer-zenekar. 20.30 A wieni szimfónikus zenekar.

Kedd, december 9.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangv. 12.05 Postászenekar. 16 Borsai M. mesél a gyermekeknek. 17 Asszonyok tanácsadója. 17.30 Folyamország zenekara. 18.30 Felolvasás Kórody-Katona J. 19 „Minden népek dalából“. 19.30 Hangv. 20.30 „Életmegnyilvánások“. Emberek és állatok szivhangjai lélegzetével és izomhangok. Majd: Pertis J. cigányzenekar. BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.30 Brno. 16 Gramofon. 16.30 Praha. 17.30 Gramofon. 18 Zene. 22 Praha.

PRÁHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Brno. 16.30 Zene. 19.20 Brno. 19.50 Egyfelvonásos. 20.30 Dalok. 21 Ondrzsicsek-voonóségyes. 21.30 Bass zongoraművés.

WIEN. 11 Gramofon. 12 Silving-zenekar 16.0 Zene. 21.10 Milhaud Dáriusz: „A szegény matróz“ c. 3 felv. daljátéka.

Szerda, december 10.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 12.05 Szalonzenekar. 15.30 Morse-tanfolyam. 16 Stumpfne előadása „A háztartásról“. 17 Bartóky J zsef novellái. 17.30 Sovánka N. cigányzenekara. 18.10 Rádióamatőrposta. 18.30 Egyh. hangv. a bazilikából. 19.20 Föthy Ida zongorahang. 20 A wieni Operaház magánénekesnői és énekarának capella hangv. Majd: A Fejes-szalonzenekar.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.30 Zene. 13.30 és 16 Gramofon. 16.30 Praha. 17.55 Zoubek hegedűművés. 19.15 Praha. 21.30 Gramofon.

PRÁHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Bratislava. 19.30

Filharmonikusok. 21.30 Tánggramofon.

WIEN. 11 Gramofon. 12.15 Gyermekdalok. 13.10 Strauss művei. 15.20 Mayer-Aichhorn-zenekar. 20 A wieni opera énekarának a capella hangv.

Csütörtök, december 11.

BUDAPEST. 9.15 Államrendőrség zenekara. 12.05 Hangverseny. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.10 Földművelésügyi előadás. „A belvizelvezetési munkálatok hatása az Alföldön“. 17.45 Hangverseny. 18.45 Angol nyelv. 19.20 „Svéd élet, svéd művészet“. 19.50 Mándits szalonzenekar. 20.40 Limanovai emlékünnepe. Majd: Bura S. cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 13.30 Gramofon. 16.30 Brno. 17.30 Héber dalok. 18 Hangv. 19.15 Praha. 19.20 Brno.

PRÁHA. 11.15 Gramofon. 12.30 és 16.30 Zene. 17.40 és 19.20 Brno. 20.10 Voonóségyes. 21.10 Zene. 22.30 Orgona.

WIEN. 11 Gramofon. 12 Buchinger-zenekar. 19.30 Horn Kamilló ünnepi hangv. 22.30 Macho-zenekar.

Péntek, december 12.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar. 12.05 Szalonzenekari hangv. 18 Szányi Aladár mesél. 17 Szlovák-magyar nyelv. 17.25 Radosné Bock Hilda bécsi dalokat énekel. 18.15 „Barabás Béla.“ Felolvasás Gyula diák. 18.45 Gyorsírás. 19.30 A Rádió Elet előjárja. 20 Régi magyar táncok. 21.15 Zongoradogondka szonáták. 23 Gramofon.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.30 Brno. 13.30 és 16 Gramofon. 16.30 Brno. 17.55 Magyar óra. 19.15 Praha.

PRÁHA. 11.15 Gramofon. 12.15 Bratislava. 12.30 Brno. 19.20 Richter Kriszta hegedűművésznő. 19.50 Rostand: Cyrano de Bergerac c. színműve.

WIEN. 11 Gramofon. 15.25 Csóka zenekar. 20 A wieni férfaidegyetlet hangv.

Szombat, december 23.

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 12.05 Házikvartett hangv. 16.10 „A Mária kép legendája“ 17 Versek. 17.30 A Fejes szalonzenekar. 18.30 „Luca napja“ 18.45 „Mit üzen a rádió“. 19.30 Népzenés előadás a Stúdióból. „Felső Klári“. 21.30 Honvéd zenekar. Majd: Rác B. cigányzenekar.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.30 Zene. 13.30 Gramofon. 19.15 Praha. 19.20 Szlovák lakodalom. 20.15 Hangverseny. 22 Praha.

PRÁHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Bratislava. 20

Derús-est. 21.30 Jazz.

WIEN. 11 Gramofon. 12 Geiger-zenekar. 17.15 Dare Mária csellóművész. 19.35 Fall Leó: „A szép Rizett“ c. 3 felv. operettje.

**RÁDIÓ ÜGYEKBEK** szakember, kiadó-hivatalunkba érkező kérdésekre, felvilágosításokat ad.

**Köz** esetleg három szobás lakás kiadó. Baka u. 8 sz. 1902

**MEGHIVÓ.**

**A Phoenix Szappangyár r. t. Léván**

1930. évi december hó 17-én d. e. 11 órakor  
tartja saját irodahelyiségében Léván

**rendkívüli közgyűlését,**

melyre a t. részvényeseket az igazgatóság meghívja.

V A G Y O N

**Stabilizációs mérleg 1929 december 31.**

T E H E R

119	Pénztár — — — —			8360	—	3	Részvénytőke — — — —			600000	—
5	Gyári épületek könyvszerint	40494	62			33	Rendes tartalék — — — —			108870	30
	Felértékelés	106305	38	146800	—	117	Adósoknál állóállható vesz. tart.			32225	06
6	Lakóház könyv szerint —	10000	—			118	Nyugdíjtartalék — — — —			20000	—
	Felértékelés	63300	—	73300	—	49	Hitelezők — — — —			154425	44
7	Gépek és felszerelések —			21892	40	49,136	Fel nem vett osztalék — —			798	—
131	Nyersanyag és készáru —			397696	82		Feleértékelési tartalék 1927. évi				
30,136	Adósok — — — —			481465	15		78. számú törvtv. szerint —			169605	38
							Nyereség áthozat 1928. évről	25445	37		
							1929. évi nyereség — —	18144	82	43590	19
				1129514	37					1129514	37

Léva, 1930. évi október hó 3-án.

**Az igazgatóság.**

**A felügyelő bizottság.**

**Nyilvános köszönet.**

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet  
november hónap

a következő kegyes adományokat kapta:

N. N. Léva 1 tyuk; Székely Baláné Alsószecse 10 —; Schwarzer Sándorné Sándorhalma fél zsák sárgarépa és több használt ruha; Beluszky Mária Garamujfalu 1 bőgre zsir; Enyi Lászlóné Kálna 3 és fél méter barchet; Medvegy Lajos 150 drb. péksütemény, 2 kenyér; Id. Duka Sándorné 1 kosár sóska; Uradalmi malom 28 kg. kenyér; Ernye Károlyné Grnmeti 1 üveg zöldbab; Lüttscher Eduárdné Bagonya 4 zsák burgonya; Horváth Béla 9 fiu ingyen nyírása; Rajcsányiné 40 kg. zöldség; Andriksa Lajosné 20 —; Brnák József 100 péksütemény; Sárhegyi János 5 kg. méz; Sztvezky Lajos Alsógyöröd 1 bizott liba és 50 —; özv. Duba Andrásné Csudapuszta 1 kosár burgonya; Rendőrség 1 szarvas; Baranyai Lajos Felsővárad 50 —.

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyágukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné alelnök.

**Nagyszecsei tejszövetkezet  
Alsószecsen felszámolás alatt**

**Felszámolási hirdetmény**

A nagyszecsei tejszövetkezet Alsószecse közgyűlése a saját alapszabályainak 25. §-ának a) pontja alapján elhatározta ezen szövetkezetnek a feloszlását.

A tejszövetkezet likvidálásával, azaz felszámolásával meg lett bízva egy ujonnan megválasztott bizottság.

Az 1875. évi kereskedelmi törvény 203. § alapján felhivatnak a nagyszecsei tejszövetkezet összes hitelezői, hogy esetleges követeléseiket ezen céggel szemben ezen felszámolási hirdetménynek harmadszori megjelenésétől számított 6 hónapon belül jelentsék be ezen cég felszámolási bizottságának Alsószecsen és pedig Patay Károly felszámolási elnök címére Alsószecse u. p. Alsóvárad.

Dolná-Seč, 1930. évi nov. 19.

A nagyszecsei tejszövetkezet felszámolási bizottsága.

Patay Károly.

**Disznótoros** vacsora vasárnap és  
hétfőn, f. hó 7—8-án.  
Szives pártfogást kér Mészáros Káka. 1900

**Egy** különbejáratu szoba azonnal kiadó.  
VII. utca 10. 1896

**Eladó** egy gyermekkocsi. Ujtelep VII.  
utca 1 szám. 1895

**Kiadó** szoba konyha. Csepregi utca 29.  
1895

**Eladó** modern családi lakóhá jutányos  
áron. Honvéd utca 52. Lévice.  
1888

**Allást** vállalna valamely cégnél okl.  
kőműves mester. Atár vidékre  
is, beszél csak magyarul, szerény fizetés  
mellett. Cim a kiadóban. 1887

**Pályaudvar** sor 6 sz. ház eladó.  
Érdeklődni lehet 7  
1893 szám alatt.

**Különbejáratu** butorozott szoba  
kiadó Honvéd u.19.  
1883

**Kiadó** a Honvéd utcába azonnal beköl-  
tözhető két szoba konyhás lakás,  
mellékhelyiségekkel és kerttel. Bővebbet  
Belcsák sor 14 sz. alatt. 1881

**Kiadó** különbejáratu szépen butorozott  
szoba a város közepén. Érdeklődni  
lehet Mártonffy u. 18  
1880

**Kiadó** utcai szoba esetleg konyha is.  
Zugó u. 9 Érdeklődni lehet  
1879 Szepesi u. 27 alatt az üzletben.

**Eladó** 2 szoba, konyha speizből álló ház.  
Ujtelep VII. u 33. 1877

**Bérbeadó** lakás 3 konyha, 2 nagy és  
egy kisebb konyha, kamra  
és egy közös mosókonyha. Pályaudvar sor  
11. Cim: VERONIKA KOTRIOVA Hlinik  
n/Hronom. 1876

**Eladó** lakóház és Órhegyen két szödi.  
Bővebbet Tabán utca. 2. 1875

**Gyermekkocsi** eladó 6. u. 33 sz.  
1873

**Garam-Sallói** saját termésű kintűnő  
minőségű fajboraim  
kimérését e hó 15-én megkezdem. Literje  
6-50 kor. özv. ÁDÁM ÁGOSTONNÉ Kálvária  
sor 3 sz. 1871

**Orvosi** rendelőnek vagy irodának kiadó  
egy szép utcai szoba előszobá-  
val Kommensky u. 5. 1869

**Külön** bejáratu butorozott szoba azon-  
nal kiadó Ladáni u. 5. 1892

**T Á R G Y S Ó R O Z A T :**

1. A közgyűlés megalakulása.
2. A stabilizációs mérleg megállapítása.
3. Esetleges indítványok tárgyalása.

Szavazatra jogosult részvényesek 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt kötelesek részvényeiket a vállalat pénztáránál letétbe helyezni.

**VALUTAÁRFOLYAMOK**  
Barsmegyei Népbank Lévice, jelentése.

	nov. 29-én:	dec 7-én:
100 pengő — — — —	585 —	585 —
100 osztrák schilling — — — —	470 —	470 —
1 angol font — — — —	163 80	163 50
1 amerikai dollár — — — —	33 20	33 25
100 svájci frank — — — —	652 —	652 50
100 francia frank — — — —	132 —	132 —
100 líra — — — —	176 —	176 —
100 német márka — — — —	802 —	802 —
100 dinár — — — —	59 —	59 —
100 lei — — — —	20 —	20 —

**9** szobát, 4 konyhát, 6 kamrát, nagy raktárt  
és terjedelmes pincét tartalmazó ház,  
800 négyzetméteres kerttel, özv. TROSTLER  
BERNÁTÉNÉ, Žarnovica cím alatt eladó. 1868

**Tiszta** virágméz kapható Tatar István  
dobogói méhészetéből, kg.-ja  
10 koronás, az átvétel TATAR SÁNDORNÉ-  
nál, Szepesi u. 3 sz. eszközölhető. 1861

**Házi** öléseket vállal FRECSKA. Ujtelep  
III. u. 30. 1864

**Eladó** két szobás lakóház és háztelék.  
Érdeklődni lehet Barsi u. 22. 1890

**Fűszerkereskedésbe** tanulóinak  
ajánikozik  
egy jobb házból való fiu. BOROS JÓZSEF  
bognár Érsekúti-pusztá. 1860

**Eladó** 3 darab hizó sertés 13 hónaposak,  
darabonként 200 kg. Ára elősúly-  
ban 8 kő. Továbbá választott malacok és  
hasas anyadisznó, eredeti minta faj. Megte-  
kiethetők LÓCSAI JÁNOSNÁL Felsőszecse.  
1859

**Figyelem** mikor eladó akkor vegyen I  
Azonnal beköltözhető négy  
helyiségű álló házat, kedvező részletfizetésre,  
jutányos árban vehet. Bővebb információk  
MAJOR GYULA Magtár köz 2 alatt. 1898

**Kiadó** 1 szoba konyha, feltételekkel. Cim  
megtudható MAJOR GYULA  
1899 Magtár köz 2 alatt.

**Ház** eladó, szoba, konyha, csukott folyosó.  
Ujtelep VI utca 28. 1901

**K é t** szoba konyha, speiz, fürdőszoba,  
csukott folyosóval és nagy kert-  
tel kiadó. IX utca 2. szám. Érdeklődni lehet  
IX utca, BERKA fűszerkereskedésben. 1873

**K é t** butorozott szoba kiadó, Koháry  
utca 21. 1863

**Különbejáratu** butorozott utcai  
szoba december  
15-re kiadó. Mingorló utca 8. 1867

**Elsőrangú** tejet olcsó áron házhoz szállítok. BERGER Ernő. 1849

**Báti** utca 10. és 11. házak eladó. BERGER ERNŐ Báti u. 10. 1848

**Karácsonyi** ünnepekhez élő dunai halakra előjegyzéseket már most elfogadok, LACHKY Levice. 1867

**Zongorakészítő és hangoló** JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 12

## BELVÁROS

legforgalmasabb utcájában 2 esetleg 3 udvari szoba (emeleten) béreadó. Bővebbet NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

**Egy** használt, de jókarban lévő kocsibunda eladó, megtekinthető SEIF SAMU szőrmeáru üzletében. 1829

**Irodának** vagy orvosi rendelőnek alkalmas utcai szoba, fűthető előszobával, azonnal kiadó. Stefanik (Teleky) utca 7. sz. alatt. 1825

**Fehérneműt** mos, vasal jutányos árak mellett, gallérok a 70 fillérért LIPTÁKNÉ Schoeller u. 10. 1874

**Szerencsésjét** feltétlenül kísérelje meg, osztálysorsjegyet FODOR és TÁRSA bankházban Léván vegyen 1754

### Elsőkézből vásárolhat olcsón

saját gyártmányú, 14 karátos arany pecsét gyűrűket 1<sup>50</sup> gr. súlyban már

**30 Kéért adunk.**

**Steiner Testv. ékszerészek**  
Levice,

(Bafa cég mellett) (Müller ház)  
Műhely Mártonffy utca 9 szám.

### Olcsó bevásárlási forrás!

Naponta friss tej, túró, teavaj, lisztek és fűszeráru a legolcsóbb napiáron. Liszt csere bármilyen mennyiségben azonnal eszközölhető

ÖZV. **Grapka Józsefné**

fűszerkereskedésében  
HURBÁNOVÉ (Deák Ferenc) UTCA  
LEVICE.

### Üzleti jelentés.

Tisztelettel értesitem a m. t. vásárló közönséget, hogy a közeledő karácsonyi ünnepekre ajánlom elsőrendű TISZAVIDÉIKI MAGYAR OGG LISZTET és la amerikai rétes lisztet és az összes FÜSZER és CSEMEGE árut mélyen leszállítva. Továbbá nagy választék karácsonyfa diszekben cukorkákban.

Becsés pártfogását kérve tisztelettel  
**FISCHER GÉZA**

fűszer-, csemege- és vegyes kereskedése  
MÁNGORLÓ UTCA 1. SZÁM.

Legfinomabb kávé és tea keverékek.

## LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos, jutányos árak mellett női és férfi ruhákat.

Gallérok 70 f.

Üzlet: Báti utca 16. szám alatt  
Műhely: Szegényházsor 1. alatt.

## OLCSÓ ÉS JÓ

férfi ruha- és téli-  
kabát szövetet

**KOPRDÁNÁL**

Léván lehet venni.

(Nagy malommal szemben, az új házban.)

## Építőtelkek

a vásártérrel szemben, az Ujmajor mellett fekvő, Schoeller és társa cég tulajdonát képező területen eladók.

Felvilágosítást ad:

**Dr. Simek István ügyvéd**  
Levice.

25% 25%

## ARLESZÁLLÍTÁS

nyári- és téli áru  
végleg kiárusítása

**GROTTE VILMOS**

cégnél LEVICE, (Hurban)  
Deák Ferencz utca 8.

HALLO!

HALLO!

**Ne higgyen senkinek,  
még nekünk sem!**

De győződjön meg, hogy Léván a legjobb és legolcsóbb süteményeket kizárólag a

**VALASEK-féle**

CUKRÁSZDÁBAN kaphatja,

**MERT**

10 dkg legfinomabb sütemény csak 3 Ké  
10 drb „ mignon „ 6 „  
10 „ „ krémes „ 8 „  
10 „ vegyes sütemény „ 8 „

**SEMMI REKLÁM, CSAK MINŐSÉG!!!**



**Tüzifa,  
koks,**

**poroszszén**

elsőrendű minőségű

kapható:

**DEUTSCH** szállító cégnél  
**LEVICE, Barsi u. 7.**

TELEFON: 82.

Olcsó ár! Pontos kiszolgálás!

Városi megrendelőhely:  
WEISZ IGNÁZ fűszerkereskedés

### 28 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb ízlést is kielégíthetem **művészeti fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport félvételeken kívül készülnek aquarellek, fénykép-nagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany félvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

**Nagy Arthur**

Léva, Kálvin palota II. em.

**Szép butorozott** szoba külön bejárattal azonnal kiadó bent a városban Cim a kiadóban.

### Értesítés!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget hogy

**hentes és mészáros üzletemet**

a volt Bafa-féle helyiségbe helyeztem véglegesen át

(Knapp drogeria mellett). Állandóan kapható **mindennemű hentes áruk** füstölt husok, meleg husok, meleg virsli, naponta friss felvágottak, elsőrendű **sertés, borju és marha husok.**

Kérem a n. é. közönség további pártfogását.

Teljes tisztelettel:

**BALLOG**

hentes és mészáros.

ROSSZ IRÓGÉPÉRT ujat kaphat: KAIZER SÁNDOR műszaki üzletében LÉVÁN.

## BLUMENTHAL

üzletében az árcsökkentési irányzathoz legmesszebbmenőleg alkalmazkodó

## OCCASIO

eladás folyamatban van.

**Figyelem!** **Figyelem!**

### OLCSÓ

**karácsonyi vásár megkezdődött**

A legszebb és legkedvesebb ajándékok kicsinek és nagyak, u. m.:

JÁTÉKOK, óriási választékban, izléses bőrdíszműárak, alpaccaezüst és nickel dísz tárgyak, porcellánkészletek minden kivitelben, ÜVEG és PORCELLÁN műtárgyak. **LESZÁLLITOTT ÁRAK!!**

### VAMOS MÓR

üveg, porcellán és díszműárakereskedő Városház épület **LEVICE.** Városház épület

## Árleszállításban is LINK BERNÁT vezet!

**Különleges olcsó árajánlataim:**

3 pár női angol harisnya	Kc 8.—
1 pár férfi meleg sokni	" 1-90
Női kötött mellények	" 28-től
Női és férfi pulloverek	" 38-től
Gyermek kötött mellények	" 18-től
Női meleg reform nadrágok	" 7-től
Női zsenília schálók	" 40-től

**Nagy választék függönyök és szőnyegekben!**

**Férfi nyakkendő különlegességek!**

**Egy modern hentes és mészáros üzletnek** alkalmas helyiség, a piac torkában, oly szakembernek, ki a

**hentes-, mészáros- és kolbász árúk készítéséhez és árusításához kitűnően ért**

**és megfelelő tőkével rendelkezik, Levicón-Léván,**

**Štefanik (Teleky) utca 25 szám alatt kiadó**

Bővebb felvilágosítás a tulajdonosnál:

**ÖRDÖGH GYULA** vendéglősnél.

## KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, dec. 7-én 2 és 4 órakor

Népeledés olcsó helyárakkal

### Széplegények fegyháza

Vígjáték

Vasárnap, dec. 7-én 6 és 1/2 óra

SLÁGER FILM!

### Az istentelen leány

Dráma 12 felvonásban

Főszerepben: LINA BASQUETT.

Hétfőn, dec. 8-án d. u. 2 és 4 óra

Népeledés

### Az ördög hasonmása

Dráma 6 felvonásban

Hétfőn, dec. 8-án este 6 és 1/2 óra

Kedden, december 9-én 1/2 órakor

### Schmidt Léna esete

Dráma 8 felvonásban.

Főszerepben: ESTER RALSTON

Szerdán, dec. 10-én 1/2 órakor

### A csempész menyasszony

Vígjáték 7 felv.

Főszerepben: JENNY JUGO

Csütörtökön, dec. 11-én 1/2 órakor

### Nő, aki győz

Dráma 8 felvonásban.

Főszerepben: OLGA TSCHECHEV

Legszebb és legkedvesebb **karácsonyi ajándék** egy

## RADIO

Fáradjon be, nézze és hallgassa meg

## SZÉKELY

speciális RADIO szaküzletébe, ahol Ön a legujabb és legmodernebb **PHILIPS, TELEFUNKEN, TUNGSRAM** készülékeket vételkötelezettség nélkül megtekintheti és ha megtetszik, kedvező részletfizetésre megveheti.

Nagy karácsonyi vásár GRAMOFONOKBAN, tánclemezekben, FÉNYKÉPEZŐ GÉPEKBEK és a hozzá való filmekben LEMEZEKBEK stb.

## BAROSKA J. LEVICE mechanikus és puska-műves. Tel. 130.



Én a „PFAFF” varrógépen varrok a legszivesebben, mert egy varrógép sem varr könnyebben, híméz és stoppol **SZEBBEN!**

**Előnyös fizetési feltételek!**



**GRAMOFONOK ÉS LEMEZEK!**  
**LEGUJABB SLÁGEREK!**

Az összes **kerékpárok** és alkatrészek. **N. S. U.** motorkerékpár gyártmányu **kepviselet.**

**Legjobb minőségű**  
**töltények!**

**Lőpor és**  
**robbantószer áruda!**



**Vadászfegyverek**  
**és vadászati cikke!**

Aki még nem tudja, győződjön meg, hogy **WILCSEK** órák és ékszerésznél a legjobban és legolcsóbban vesz.

## ÉRTESÍTÉS!

A r. é. hölgyközönség szíves tudomására adom, hogy **december hó 1-től fodrász szalonomat**

a Kürti-féle házba helyeztem át, melyet kibővítettem egy ujonnan és modernül berendezett **úri fodrászattal**

Biztosítom a r. é. úri és női közönséget előzékeny kiszolgálásról

PEDICÜR! MANICÜR!

Szíves pártfogást kér:

**JACHTVIRT KÁROLY**

úri- és női fodrász, LEVICE.



**Medzihradszky József**  
szücsmester Léva, Kossuth u. 8.

AJÁNLIJA

dúsan felszerelt szőrme raktárát, valamint saját készítésű szőrme bundáit **PONTOS MUNKA!** **OLCSÓ ÁRAK!**

Halló!

Figyelem!

## Üzleti jelentés!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **Léván, a FISCH-féle házban (Bástya v. zöldégyplac)**

## „Bazárt“

nyitottam. Raktáron tartok mindennemű **játékot, díszműűrűt, valamint sport-olkket, gramofonokat, sláger és művészlemezeket** nagy választékban. A pozsonyi **FREISTADT EMIL** cég képvisellete, **írógép, rádió és kerékpárból.**

Pontos, **olcsó** és előzékeny kiszolgálás!

A r. é. közönség szíves pártfogását kérve

kiváló tisztelettel:

**Grapka Mihály.**

## 10% árleszállítás

NŐI- és ÚRI  
KALAPOKBAN

**FRASCH JÓZSEF és FIA** cégnél  
Levice, Teleky (Stefanik) u. 10

## KINO ORIENT MOZI

Vasárnap, 7-én délután 1/2 3 és 4 óraker  
nagy **NÉPELŐADÁS** 1:10, 2:10, 3:10

**RASPUTIN** (szé. ürdög élete és halála)

Hétfőn, 8-án d. u. fél 3 és 4 óraker

**A sötétség rabjai** - Kalandor dráma  
Főszerepben Ó BRIEN

7-én és 8-án 6 és 1/2 9 óraker  
Conrad Veidt mesterműve

**Az asszony nélküli ország**

A 68 sz. menyasszony című regény nyomán  
Fősz. Elga Brink, Ernst Verebes, Huszár Puffy

Szerdán, 10-én 1/2 9 óraker

**A hajótörtek szigete** - Dráma  
Fősz. Ester Ralston, Gary Cooper

Csütörtökön, 11-én 1/2 9 óraker

**Az utolsó kártya** - Társadalmi dráma  
Fősz. Renée Héribel

Pénteken, 12-én 1/2 9 óraker

**Az utca leánya** - Érdekesítő dráma  
Főszerepben Norma Talmage

13-án, - Adolph Menjou „Mindent a nőért“

**Hol a boldogság** mostanában:  
barátságos meleg szobában,  
de csakis

## STANDARD-TUNGSRAM radio

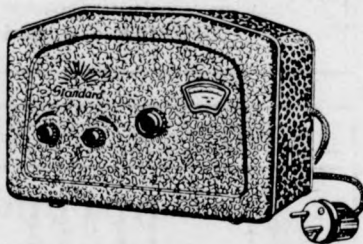
mellett, mely az idej radioszeczn favoritja a  
**CONUS HANGSZÓRÓVAL!**

Tekintse meg

## Radio Central Kern

szaküzletében a **hálózati és telepes Standard** készülékeket, ahol tökéletes, modern radioját a legelőnyösebb **részletfizetési** feltételek mellett szerezheti be.

A legkedvesebb és legcélszerűbb **karácsonyi ajándék** ma a **RADIO.**



Kérjen ajánlatot

**Kern Testvérek**  
áruházában Léván.

Alapított 1881. Telefon 14.

**Ha tájékozva akar lenni** a legmodernebb divatoikkak felől  
akkor keresse fel  
**GERTLER FÜLÖP** divatáru üzletét, **LÉVÁN.**

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!

